



Chesterville en BREF

J
U
I
L
L
E
T
2
0
2
5



Citation

« En vacances, on a deux problèmes : le sable dans les chaussures et la glace qui fond trop vite. »

Bonnes vacances!



Bureau fermé

Du 18 juillet au 3 août
inclusivement

Rappel taxes

Dimanche le 13 juillet 2025

CALENDRIER—SÉANCES ORDINAIRES—2025

7 JUILLET	19H	2 OCTOBRE	19H
11 AOÛT	19H	10 NOVEMBRE	19H
8 SEPTEMBRE	19H	8 DÉCEMBRE	19H

CHRONIQUE URBANISME

Programme de vidanges des installations septiques



Depuis 2018, pour améliorer la qualité des écosystèmes et réduire les nuisances, les municipalités de la MRC d'Arthabaska ont adopté une procédure uniforme pour la gestion des boues et des eaux usées.

Le *Programme de vidange systématique des installations septiques* s'adresse aux résidences permanentes et secondaires, non desservies par les égouts municipaux, conformément au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées.

Les résidences permanentes sont vidangées aux 2 ans, alors que les résidences secondaires sont vidangées aux 4 ans.

Cette année, la **période de vidange des installations septiques pour la municipalité de Chesterville aura lieu du 11 au 29 août 2025.**

Pour consulter les règlements qui encadrent la vidange des boues de fosses septiques ainsi que le Règlement sur la tarification de la vidange des boues 2025, vous pouvez consulter notre site web à <https://www.chesterville.net/fichiersUpload/fichiers/20211104124232-regl-402-mrc-vidange-des-boues-de-fosses-septiques.pdf> et <https://www.chesterville.net/fichiersUpload/fichiers/20250115135200-259-n-s-reglement-tarification-vidangebouesseptiques2025.pdf>

Dans le cas où vous auriez besoin d'une vidange supplémentaire...

S'il y a une problématique avec votre fosse septique ou que votre fosse est pleine, vous pouvez contacter la municipalité afin qu'une demande de vidange supplémentaire soit effectuée.

Le calendrier des vidanges supplémentaires 2025, pour la Municipalité de Chesterville, inclut les semaines restantes suivantes :

- 21 au 25 juillet ;
- 11 au 15 août ;
- 22 au 26 septembre ;
- 13 au 17 octobre ;
- 24 au 28 novembre ;
- 15 au 19 décembre.

N.B. Si toutefois vous devez vous faire vidanger en urgence, il est nécessaire de contacter l'entrepreneur de votre choix.

Prolonger la durée de vie de l'installation

Pour prolonger la durée de vie de votre installation, utilisez des produits biodégradables. Les produits ménagers toxiques contiennent des agents qui ne se décomposent pas dans une installation septique. Ceux-ci risquent de nuire au bon fonctionnement de votre installation en ralentissant l'activité bactérienne.

Quelques exemples de produits néfastes pour votre installation :

Eau de Javel, Peinture, Pesticides, Produits chimiques de piscine et de spa, Produits d'entretien ménagers forts, Huiles et graisses de cuisson, Tissus de différents matériaux, Médicaments, Mégots de cigarette, Couches, Produits d'hygiène féminine, Journaux, Papier essuie-tout, Condoms, Cheveux, Lingettes humides et lingettes démaquillantes, Soie dentaire, Litière, Marc de café.

Les bonnes pratiques

Pour maximiser l'efficacité de votre installation septique et en assurer la pérennité, adoptez de bonnes pratiques.

- Ne pas se servir de la toilette ou de l'évier comme d'une poubelle. Placez plutôt vos déchets dans le bac à déchets.
- Éviter l'utilisation d'un broyeur à déchets dans la cuisine. Placez plutôt vos restes alimentaires dans le bac à matières organiques.
- Éviter de laisser couler l'eau inutilement.
- Réparer ou changer les robinets défectueux.
- Ajouter des aérateurs sur le bec des robinets.
- Installer une toilette à faible débit d'eau.
- Prioriser la douche plutôt que le bain.
- Espacer les brassées de lavage pour limiter les coups d'eau.
- Diriger les drains de fondation et/ou du toit loin de l'installation septique.
- Maintenir une surface gazonnée au-dessus du champ d'épuration, sans arbres ni arbustes, et éviter toute circulation lourde pour protéger l'installation de la compaction.
- Conformément au Règlement 402 concernant la vidange des boues de fosses septiques de la MRC d'Arthabaska, ne pas construire une terrasse au-dessus de l'installation septique.

Préparer votre accès à la fosse

Si les étapes de préparation ne sont pas respectées, l'entrepreneur ne pourra procéder à la vidange et devra se déplacer à nouveau. Des frais pour un déplacement inutile seront alors facturés au propriétaire. Une fois la vidange effectuée, l'entrepreneur laissera une affichette de porte.

Voir document PDF ou le lien suivant ;

<https://mrcarthabaska.ca/storage/app/media/services/environnement/installations-septiques/que-faire-avant-vidange.pdf>

La période de vidange des installations septiques aura lieu du 11 au 29 août 2025



PROGRAMME DE VIDANGE DES INSTALLATIONS SEPTIQUES




AVANTAGES DU PROGRAMME



PROPRÉTAIRE

- Un service uniformisé pour l'ensemble du territoire de la MRC.
- Une gestion simplifiée de la vidange.
- Un entretien régulier de la fosse septique qui en prolonge la durée de vie et qui évite les problèmes de refoulements dans la maison.



ENVIRONNEMENT

- Préservation des nappes d'eau souterraines et donc des sources d'eau potable.
- Amélioration de la qualité des cours d'eau et des écosystèmes.
- Les boues recueillies seront transportées vers un lieu de traitement autorisé par le ministère.

3. PRÉFILTRE

Le préfiltre est positionné sous le couvercle de sortie de l'installation septique.

Le préfiltre, joue un rôle filtrant qui freine les matières solides n'ayant pas eu le temps de décanter au fond de la fosse. Un rinçage du préfiltre bisannuel est recommandé (à l'automne et au printemps) pour éviter le colmatage et le refoulement des matières.

La manipulation doit être faite par le propriétaire.

Le préfiltre peut être nettoyé à l'aide d'un boyau d'arrosage.

UN PROGRAMME DE VIDANGES SYSTÉMATIQUES

Fréquences des opérations
Conformément au règlement provincial Q-2, r.22

Résidences permanentes : 1 fois aux 2 ans.
Résidences saisonnières : 1 fois aux 4 ans.

Période d'opération
Du 1^{er} lundi de mai au vendredi suivant le 2^e lundi de novembre.

Calendrier disponible en ligne



VIDANGES SUPPLÉMENTAIRES

Pour vous inscrire au calendrier des vidanges supplémentaires, il faut communiquer avec votre municipalité au plus tard à 17h, le jeudi qui précède la semaine choisie.

L'inscription est obligatoire et le calendrier est disponible en ligne



TECHNIQUES DE VIDANGE

1. VIDANGE SÉLECTIVE



1. Aspiration du surnageant.
2. Aspiration des boues et des écumes.
3. Retour du liquide filtré et clarifié à 98 % dans la fosse.*

* Ne vous méprenez pas en pensant que votre fosse n'a pas été vidangée! Les bactéries contenues dans le liquide filtré permettant de redémarrer immédiatement le processus de décomposition et de décantation des boues.
N.B. Une vidange sélective peut devenir une vidange complète selon l'état des boues et le climat.

2. VIDANGE COMPLÈTE

Pour les fosses de rétentions (scellées), une vidange complète est nécessaire puisqu'elles ne laissent échapper aucun liquide. Ce type de fosse requiert souvent plus d'une vidange annuellement.

FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

- Déplacement inutile de l'entrepreneur en cas de mauvaise préparation des lieux (voir verso)
- Boyau déployé de plus de 45 m (150 pieds)
- Capacité de la fosse de plus de 5,8 m³ (1532 gallons)

VIDANGE D'URGENCE?

Communiquez avec l'entrepreneur de votre choix

fossesarthabaska.ca

QUESTION?

Contactez votre municipalité

QUE FAIRE AVANT LA VIDANGE?

1 Consulter l'avis postal qui vous sera envoyé environ 10 jours ouvrables avant la période de vidange.



2



Déterrer le dessus et le le pourtour des deux couvercles, qu'ils soient en béton ou en plastique, au plus tard le dimanche avant la période de vidange.



Assurez-vous que votre adresse civique est bien visible. Identifier clairement l'emplacement de la fosse avec un repère visuel.



CONSEILS PRATIQUES

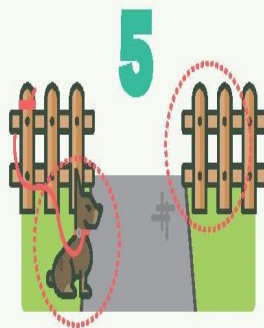
Produits biodégradables

Eau de Javel • Peinture • Pesticides
Produits chimiques de piscine et spa
Produits d'entretien ménager forts
Huiles et graisses de cuisson • Tissus
Médicaments • Mégots • Couches
Journaux • Essuie-tout • Condoms
Produits d'hygiène féminine • Cheveux
Lingettes humides • Soie dentaire
Litière • Marc de café • Cotons-tiges

Enlever tout objet se trouvant au-dessus ou autour de la fosse. Si celle-ci se trouve sous une galerie, aménager une trappe afin de la rendre accessible et sécuritaire ou contactez votre municipalité pour vous assurer que l'accès à votre fosse est conforme.



Si votre terrain est clôturé, assurez-vous que la porte de votre clôture est déverrouillée et ouverte. Si la porte de votre clôture doit impérativement être fermée, communiquez avec votre municipalité pour fournir une autorisation d'accès.



Entrez vos animaux domestiques à l'intérieur ou attachez-les.

6 S'assurer que l'espace pour le camion respecte les dimensions minimales.



- Éviter d'utiliser la toilette comme une poubelle
- Éviter d'utiliser un broyeur à déchets dans la cuisine
- Diriger les drains de fondation/soit loin de la fosse et du champ d'épuration
- Espacer les brassées de lavage pour limiter les coups d'eau vers la fosse
- Éviter toute circulation lourde au-dessus du champ d'épuration
- Conserver une surface gazonnée sans arbre ni arbuste sur le champ d'épuration et à proximité
- Ne pas construire une galerie au-dessus de l'installation septique
- Procéder au nettoyage du préfiltre tous les 6 mois



7

Consulter l'accroche-porte laissée par l'entrepreneur à la suite de sa visite.

Ne pas réenterrer vos couvercles tant que vous n'avez pas reçu votre accroche-porte.



FOSSE CERTIFIÉE BNQ

Fosse certifiée BNQ
S'il y a lieu, couper l'alimentation électrique de la pompe de recirculation pour toute la période de vidange. Si la pompe de recirculation n'est pas arrêtée lors de la vidange, elle risque de s'endommager. Cette pompe peut être éteinte plusieurs jours sans causer de dommages au système. Toutefois la pompe de l'aérateur, à l'intérieur, ne doit jamais être mise à l'arrêt. Si la pompe n'est pas mise à l'arrêt et qu'un bris survient lors de la vidange, le fournisseur de services ne sera pas tenu pour responsable. Si la vidange doit être complète, il est important de remettre de l'eau dans la fosse avant de repartir la pompe selon les normes et recommandations du fabricant.



Pelleter les couvercles en excavant d'au moins 10 cm (4") la neige et la terre tout autour;
Faire un chemin d'accès vers la fosse pour l'opérateur;
S'assurer que les couvercles soient dégagés pour toute la semaine prévue;

Ouvrir légèrement les couvercles et insérer un petit bâton afin d'éviter que les couvercles ne gèlent en place.
Veuillez noter qu'en hiver nous opérons seulement des vidanges complètes.

UTILISER OU NON DES ENZYMES ?

Selon le Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) les enzymes n'optimisent pas l'efficacité de la fosse. Les enzymes ajoutées dans la fosse septique peuvent détruire les bactéries qui y sont déjà présentes, diminuant ainsi l'efficacité de la fosse et pouvant nuire au bon fonctionnement de l'élément épurateur. Leur utilisation est à la discrétion du propriétaire.



**Service de bar disponible
sur place!**

**Argent comptant
seulement!**

Vendredi le 22 août 2025: Grand Bingo - Chansonnier Chub & Charley - Feux d'artifice

Samedi le 23 août 2025: Cantine - Jeux gonflables - Mini olympiade - Tournois: cartes (whist) - ballons-quilles, poches, spikeball, initiation à la pétanque et plus encore!
Souper spaghetti (billets en vente prochainement) et soirée dansante avec Winslow Dancer!!

L'horaire de la programmation sera disponible sous peu!

Nous sommes actuellement à la recherche d'exposants afin d'enrichir l'expérience des visiteurs.

Que vous soyez:

- ♦ Artisan ou artiste
- ♦ Producteur local
- ♦ Transformateur agroalimentaire
- ♦ Jeune entrepreneur
- ♦ Ferme maraîchère
- ♦ ETC.

Ce sera l'occasion idéale de faire découvrir vos produits, de réseauter avec d'autres acteurs du milieu!

Nous serions ravis de vous accueillir parmi nous!

Plus d'informations:



Chesterville
<http://www.chesterville.net>



Dans le cadre de la visite des Fleurons, nous avons la chance de mettre en valeur notre belle communauté, reconnue pour son amour du jardinage et de la nature. Actuellement, nous arborons fièrement 3 Fleurons, et ensemble, nous visons à obtenir notre 4e Fleuron, gage de notre engagement collectif pour un environnement florissant.

Pour atteindre cet objectif, nous vous encourageons à prendre soin de vos parterres, à embellir vos jardins et à contribuer à l'harmonie de notre paysage. Chaque geste compte, que ce soit en ajoutant quelques fleurs, en entretenant les espaces verts ou en veillant à la propreté et à la biodiversité autour de vos maisons.

En unissant nos efforts, nous pourrions non seulement embellir notre municipalité mais aussi attirer encore plus de visiteurs admirant la beauté de notre cadre de vie.

Merci à chacun d'entre vous pour votre engagement et votre fierté envers notre territoire. Ensemble, atteignons ce 4e Fleuron !

Bien à vous,

L'équipe de la municipalité!

NOUVEAUTÉS PRÊT À MANGER



VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE TOUTE NOUVELLE OFFRE
DE PRÊT-À-MANGER À LA COOP!

CHACQUE LUNDI MATIN UN MENU SERA AFFICHÉ POUR
MENTIONNER LES NOUVEAUX REPAS
SAVOUREUX DE LA SEMAINE!



FRUITS & LÉGUMES

POMMES | BANANES | CAROTTES | PIMENTS |
CONCOMBRES | PATATES

Quelques fruits et légumes pour débiter!



SANDWICHES & REPAS CHAUD

PÂTES | FILET MIGNON DE PORC | POULET | STEAK HACHÉ | QUICHES
SANS GLUTEN | BOULETTES DE BOEUF | SANDWICHES DIVERS

Menu chaque semaine!



SALADES & DESSERTS

DIVERSES SALADES | BISCUITS | MUFFINS | TARTES AUX SUCRES,
AUX POMMES | TIRAMISU

Petite quantité pour débiter pour les salades!



SOUPES & SAUCE SPAGHETTI

DIVERS POTAGES | SOUPES |

Les soupes seront affichées chaque lundi pour la semaine!

Les Brasseurs de légumes



Merci à Madame Louise Lefebvre!

Au nom de tout le conseil d'administration, nous souhaitons exprimer notre profonde gratitude à Louise Lefebvre pour ses années d'engagement, de dévouement et de contribution précieuse au sein du conseil.

Par sa vision, sa rigueur et sa bienveillance, Louise a su enrichir nos réflexions et guider nos décisions avec sagesse. Son implication constante a grandement contribué au rayonnement et à la solidité de notre organisation.

Merci, Louise, pour ton temps, ton énergie et ton engagement sincère.

Avec toute notre reconnaissance,
La Coopérative de solidarité de Chesterville



* Passez nous voir à la COOP et goûtez la fraîcheur locale *



Municipalité de Chesterville
486, rue de l'Accueil
Chesterville (Québec) G0P 1J0

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISME DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT :

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 261 RELATIF AUX PROJETS PARTICULIERS DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI).

Lors d'une séance publique tenue le 2 juin 2025, le Conseil municipal a adopté le projet de règlement suivant :

- Premier Projet de règlement numéro 261 relatif aux projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).
- Le premier projet de règlement numéro 261 contient des dispositions propres à un règlement susceptible de faire l'objet d'approbation référendaire.

Consultation publique

Une consultation publique aura lieu le **15 juillet 2025**, à 18h30, au 480, rue de l'Accueil. Cette consultation permettra au Conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Toute personne qui désire consulter le projet de règlement peut le faire sur le site Internet de la municipalité au : <https://www.chesterville.net/> ainsi qu'au bureau municipal. Il est aussi possible de demander une copie à la municipalité par courriel au « dq@chesterville.net », par la poste au 486, rue de l'Accueil, Chesterville (Québec) G0P 1J0 ou par téléphone au 819 382 2059, du lundi au mardi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h et du mercredi au jeudi de 9 h à 12 h.

Donné à Chesterville, ce 3 juillet 2025

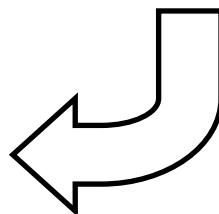
Joanne Giguère,
Directrice générale et greffière-trésorière

Le lundi 16 juin, un groupe de citoyens de Chesterville a eu la chance de participer à une belle sortie culturelle organisée grâce à une subvention de la MRC d'Arthabaska. En transport collectif (Municar), nous nous sommes rendus au Ciné-club du Carré 150 pour profiter d'un bon film.

Après la projection, le groupe a savouré une délicieuse crème glacée chez Chocolat Favoris, avant de retourner à l'église de Chesterville, notre point de départ. Une activité appréciée de tous qui a permis de découvrir des services accessibles tout en partageant un moment agréable en communauté !



Photo prise dans le transport Municar!



MRC
ARTHABASKA

VICTORIAVILLE
de la région

Centre-
du-
Québec

Transport collectif

Ce n'est pas un autobus! Ce n'est pas un taxi!
C'est un Transiflex!

Boulot, loisirs, école ou rendez-vous médicaux dans une autre municipalité de la MRC: vous pourrez vous déplacer facilement!

Pour choisir votre point d'embarquement et réserver votre transport, **appelez au 819 758-6868.**

- 1: Devenir membre (C'est gratuit)
- 2: Procurez des billets Municar.
(4\$ par billet, 1 billet = 1 déplacement)
- Des billets sont disponibles au bureau municipal et à la Coopérative de Chesterville.**
- 3: Réserver votre transport d'avance.
- 4: Se rendre au point d'embarquement choisi.
(Chesterville: en face de l'église)

Pour tous les détails: <https://regionvic.to/municar>

J'EMBARQUE!

Dès le 15 janvier 2024

TRANSPORT COLLECTIF

ADAPTÉ À VOS BESOINS
emploi • éducation • santé
loisirs • emplettes
etc...

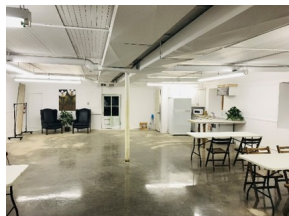
**22 MUNICIPALITÉS
1 TERRITOIRE**

Pour découvrir toutes les nouveautés :
municar.ca
819 758-6868

MRC d'Arthabaska

Points d'embarquement:
Cégep / Collège
Église
Épicerie
Bureau municipal
Loisirs/communautaire
Endroits variés

LOCATION DE SALLE



Salle ayant une capacité de 75 personnes
Espace cuisine, grand réfrigérateur, cuisinière,
Four micro-ondes, comptoir de service
Podium idéal pour réunion
Projecteur (canon), toile, lutrin
Entrée pour personnes à mobilité réduite
Grand stationnement



Contactez Gisèle Bergeron

au 819 382-2176

	RÉSIDENT DE CHESTERVILLE	POPULATION EXTÉRIEURE
1 heure	40.00\$	60.00\$
Avant-midi ou après-midi	100.00\$	150.00\$
Après-midi et soirée	175.00\$	225.00\$
1 journée	200.00\$	250.00\$
Soirée	125.00\$	175.00\$



Le Service incendie de Chesterville recrute !

Vous avez le goût de vous dépasser? Vous cherchez une façon concrète de redonner à votre communauté? Joignez les rangs de notre service incendie à titre de pompier!

Ce que nous recherchons :

Des personnes motivées, disponibles et prêtes à s'engager. Le désir de travailler en équipe et d'intervenir dans des situations d'urgence. Aucune expérience nécessaire, la formation est offerte!

Ce que vous y gagnez :

Des défis concrets et stimulants, des compétences utiles dans tous les aspects de la vie, une rémunération lors des interventions et des formations, le sentiment de faire une vraie différence.

Pour postuler ou obtenir plus d'informations :

Courriel : pompier@chesterville.net,

Téléphone : 819-382-2059 #114

Faites partie de notre équipe. Soyez un héros dans votre communauté!



La programmation (dépliant papier) est disponible au bureau municipal ainsi qu'à la Coopérative de Chester ville!

FESTIVAL COUNTRY DARK WHISKEY



17 AU 21

SEPTEMBRE 2025

(819)-460-2077



470 rue de l'accueil
Chester ville, Qc



PROGRAMMATION

MERCREDI 17

House band Dark Whiskey

19H00 YVES GAGNON
CAROL RENAUD
DENIS BOUDREAU
STEEVE DESMARAIS

VENDREDI 19

House band Syl dan

13H30 LYNE FORTIN
14H45 DENIS LEPAGE
16H00 CHANTAL ROUSSEAU

17H00 DARK WHISKEY
(17H00 MARTIN POURDRIER)
(18H00 INVITÉ SURPRISE)

19H00 KATHY LAVIGNE
20H15 JONATHAN GODIN
21H30 BRIGITTE LEBLANC
22H45 FRANK WILLIAMS
00H00 PARTY DARK WHISKEY

DIMANCHE (MESSE COUNTRY ET GALA FOLKLORIQUE)

JEUDI 18

13H00 DANSE EN LIGNE

19H30 ANICK GAGNON
21H00 SANDRINE HEBERT
22H30 KATTY BESSETTE

(Pm et intermission Eric & Lyne)

SAMEDI 20

House band Syl dan

13H30 SERGE MASSE
14H45 CARL CADORETTE
16H00 LUC TREMBLAY

17H00 DARK WHISKEY
(17H00 DANIEL DAVIDSON)
(18H00 FRANÇOIS LALIBERTÉ)
(show au revoir festival)

19H00 RÉAL ET MANON
20H15 MANON BEDARD
21H30 LES FILLES DE ...
Dani Daraiche & Carol ann
22H45 ANDY BASTARACHE
00H00 DANY FLANDERS
DARK WHISKEY

Bibliothèque municipale
474, rue de l'Accueil
Chesterville

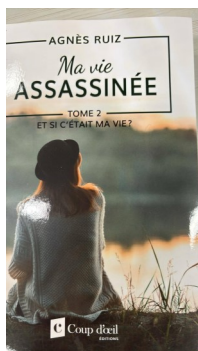
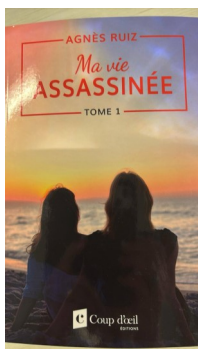


Ouverture tous les

Mardis: 18 h à 20 h
Samedis: 9 h30 à 11 h30



NOUVEAUTÉS



De plus, quelques livres sont à vendre directement à la bibliothèque.

ACTIVITÉS D'ÉTÉ À LA MDJ!

Pour t'inscrire : 819-344-5530 **Maison des jeunes des Hauts-Reliefs**

	10 juillet	10\$
	14 juillet	Gratuit
	7 août	10\$
	14 août	10\$
	18 août	Gratuit

ET PLUS ENCORE!

HORAIRE d'été 2025

MDJ DES HAUTS-RELIEFS
 210 RUE CARON,
 HAM-NORD
 (819) 344-5530

Ham-nord

lundi: 15:30h-21h
 mardi: 15:30h-21h
 mercredi: 15:30h-21h
 jeudi: activité en 9h-16h
 vendredi: fermé

Chesterville

lundi: 15h30-21h
 mercredi: transport vers MDJ offert
 jeudi: activité

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE
 480 RUE DE L'ACCUEIL,
 CHESTERVILLE
 (819) 344-5530

Maison des jeunes des Hauts-Reliefs

OPÉRATION CANETTES

Collecte à Chester ville de 18h à 20h

Objectif : Chaque mois, la Maison des Jeunes fait du porte à porte dans l'un des secteurs de la municipalité de Chester ville.

Conseil : Mettre vos sacs / boîtes de canettes sur votre balcon.

! Contenants en aluminium de 100 ml à 2 l
Bouteilles de boissons gazeuses en verre
Bouteilles de boissons gazeuses en plastique
Bouteilles de bière !

✓ **LUNDI 7 JUILLET**
SECTEUR: RUE DE L'ACCUEIL

✓ **LUNDI 4 AOÛT**
SECTEUR: RUE DU FAUBOURG

Il se peut que les dates de collecte de canettes doivent être modifiées sans préavis.



Merci de votre générosité!



MERCI AU
COMITÉ DE JEUNES
2024-2025!

Dereck, Alycia, Léane, Éloik et Jadélie

Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs

JUILLET 2025

LUNDI- CHESTER	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI DIMANCHE
30 COMITÉ AMÉNAGEMENT	30 LUNDI J'M'ACTIVE!	1 Désolé nous sommes FERMÉS	2 Nuit de camping	3	4 Désolé nous sommes FERMÉS	5 6 Désolé nous sommes FERMÉS
7 ANIMATION CAMP DE JOUR CHESTER + CANETTES	7 SENTIER DES CASCADES	8 ANIMATION CAMP DE JOUR HAM-NORD + LIBRE	9 LIBRE	10 Valcartier Village vacances	11 Désolé nous sommes FERMÉS	12 13 Désolé nous sommes FERMÉS
14 MONT HAM	14 MONT HAM	15 CANETTES COMITÉ SKATEPARK	16 LIBRE	17 CRÈME GLACÉE + TERRE DES JEUNES	18 Désolé nous sommes FERMÉS	19 20 Désolé nous sommes FERMÉS

MDJ FERMÉE
Du 20 juillet au 3 août

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE
480 RUE DE L'ACCUEIL, CHESTERVILLE
LUNDI : 15H30-21H
★ ASPIRANT JUSQU'À 18H

MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
210 RUE CARON, HAM-NORD
(819) 344-5530

✉ COORDO@MDJHR.CA
f MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
f ANIMATEURS MDJ HAUTS RELIEFS

HEURES D'OUVERTURE AUX JEUNES
LUNDI : 15H30-21H
MARDI : 15H30-21H
MERC. : 15H30-21H
JEUDI : SORTIE
VEND. : FERMÉ

LÉGENDE
★ ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS
🚗 TRANSPORT DISPONIBLE
📝 INSCRIPTION OBLIGATOIRE
★ ASPIRANT JUSQU'À 18H MERCREDI



**6901, rang Pellerin
Chesterville (Qc) G0P 1J0
819 382-2090
cell. 819 460-1962**

**PROPRIÉTAIRES
VINCENT DESROCHERS
CHANTALE CROTEAU**

**ENSEMENCEMENT SEULEMENT
MOUCHETÉE . BRUNE . ARC-EN-CIEL**

Visitez notre page 

819 382-2090 | pisciculturearthabaska@hotmail.com

Des raquettes de pickleball et de tennis pour les adultes et pour les enfants sont disponibles gratuitement à la

Coopérative de Chesterville.

N'hésitez pas à les emprunter!



INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Saison 2025-2026

- MAGH.....110.00 \$
- M9 à M18..... 200.00 \$
- Junior..... 275.00 \$



Des frais supplémentaires s'appliqueront si refus de bénévolat
au Tournoi Provincial M11 Yum Yum

Épargnez 50 \$ si inscription avant le 31 juillet



Président AHMW

Didier Perreault :
presidentahmwqc@gmail.com

Registraire AWK

Meggie Langlois :
registraire.awk@gmail.com

**ASSOCIATION DU
HOCKEY MINEUR**



WARWICK



CLUB DE PÉTANQUE CHESTERVILLE

C'est quoi la pétanque et est-ce réservé qu'aux aînés?

Venez nous voir sur le terrain de pétanque à l'arrière de l'église tous les mercredis soir à 18h30.

De belles rencontres amicales, amusantes et même compétitives.

Notre plus jeune joueur n'a que 8 ans.

Bienvenue à tous!

	1 parution	5 parutions	11 parutions
Carte d'affaires	10 \$	40 \$	55 \$
¼ de page	20 \$	80 \$	110 \$
½ page	40 \$	160 \$	220 \$
1 page	80 \$	320 \$	440 \$
Dernière page	100 \$	400 \$	555 \$

Vous voulez un espace publicitaire pour votre entreprise?












Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à info@chesterville.net ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**

Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

Prix pour espace publicitaire!!

JUILLET 2025

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
		1 	2	3	4 	5 
6	7 	8 	9	10	11	12 
13 Rappel paiement de taxes	14 	15 	16	17	18 	19 
20	21	22 	23	24	25	26 
27	28	29 	30	31		

DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur,
disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville



Calendrier de collectes 2025
Disponible au bureau municipal



L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière:
Mme Joanne Giguère, dg@chesterville.net

Inspectrice en bâtiment et en environnement:
Mme Evelyne Cantin, permis@chesterville.net

Directeur administratif du service de prévention des incendies:
M. Yannick Grenier, pompier@chesterville.net

Directrice générale adjointe:
Mme Katy Groleau, info@chesterville.net

Adjointe à la direction:
Mme Mélanie Ruel, admin@chesterville.net

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

Coordonnatrice des loisirs:
Mme Josyane Comtois, loisirs@chesterville.net

Journaliers à la voirie:
M. Michaël Landry
M. Mario Landry
Mme Jessica Hamel

Bibliothèque:
Mme Chantal Lafontaine
Mme Francine Moreau

Horticultrice:
Mme Marie-Pier Ramsay

Adresse	Heures d'ouverture	Votre conseil
486, rue de l'Accueil Chesterville (Québec) G0P 1J0 Téléphone : 819 382-2059 Courrier : www.chesterville.net	Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mercredi: 9 h à 12 h Jeudi: 9 h à 12 h	Maire : M. Vincent Desrochers Conseillers: M. Martin Germain M. Etienne Côté M. Steve Gauthier Mme Chantale Desharnais M. Jasmin Desharnais M. Sébastien St-Pierre



Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.

 **Desjardins**
Caisse des Bois-Francs